

The Word Order in Western Asia Corpus

# metadata for the data set

# Iranian — Talyshi (Lerik)

04 September 2021 (doc v1.0)

### Overview of the data set

contributors Donald Stilo

**published** 04 September 2021

texts 3

**tokens** 650 analyzed (650 total)

#### Metadata for individual texts

#### **Text A**

**source** Miller (1930: 82–84) (WAV **X** PDF **✓**) **location** Lerik, Azerbaijan (38.7736° N, 48.4150° E)

recorded 1902

text typetraditional narrativespeaker01 — male, age unknowntokens93 analyzed (93 total)

#### **Text B**

**source** Miller (1930: 97–103) (WAV **X** PDF ✓) **location** Lerik, Azerbaijan (38.7736° N, 48.4150° E)

recorded 1902

text typetraditional narrativespeaker01 — male, age unknowntokens285 analyzed (285 total)

## **Text C**

**source** Miller (1930: 113–125) (WAV **X** PDF ✓) **location** Lerik, Azerbaijan (38.7736° N, 48.4150° E)

recorded 1902

**text type** traditional narrative **speaker** 01 — male, age unknown **tokens** 272 analyzed (272 total)

# Background to the data set

The texts in this data set were collected by Boris Miller during field trips to Azerbaijan in 1902 and published in 1930 (Miller 1930). The texts are traditional narratives and folktales that were transcribed and translated into Russian. The publication contains many other types of texts and ethnographic materials representing different varieties of Talyshi, but only folktales from Lerik were used for this dataset.

#### References

Miller, Boris V. 1930. *Talyšskie teksty*. Moscow: RANION.